

## 阅读中国翻译史：第七届中国翻译史研究暑期班日程

2023年6月12日(星期一)	
8:30-9:00	开幕致辞： 西安外国语大学副校长 党争胜教授 香港中文大学翻译研究中心主任 王宏志教授 赠书仪式： 翻译研究中心向西安外国语大学外国语言文学研究院院长 黄立波教授赠送书籍 集体合影留念
9:00-10:45	讲者：王宏志教授 讲题：翻译(史)研究的理念与方法：兼论翻译与中国近代史
11:00-12:30	学员小组讨论
12:30-14:00	午餐(学员自由活动)
14:00-15:30	讲者与学员讨论(王宏志教授)
15:30-16:00	小息
16:00-17:30	讲者与学员讨论(续)
18:00	欢迎晚宴

2023年6月13日(星期二)	
9:00-10:45	讲者：邹振环教授 讲题：作为译史研究方法的汉译书目
11:00-12:30	学员小组讨论
12:30-14:00	午餐(学员自由活动)
14:00-15:30	讲者与学员讨论(邹振环教授)

15:30-16:00	小息
16:00-17:30	讲者与学员讨论 ( 续 )

2023 年 6 月 14 日 ( 星期三 )	
9:00-10:45	讲者：黄克武教授 讲题：从几个翻译文本看清末民初中国科学、宗教与迷信的纠结
11:00-12:30	学员小组讨论
12:30-14:00	午餐 ( 学员自由活动 )
14:00-15:30	讲者与学员讨论 ( 黄克武教授 )
15:30-16:00	小息
16:00-17:30	讲者与学员讨论 ( 续 )

2023 年 6 月 15 日 ( 星期四 )	
9:00-10:45	讲者：沈国威教授 讲题：当“达信雅”成为译事之楷模
11:00-12:30	学员小组讨论
12:30-14:00	午餐 ( 学员自由活动 )
14:00-15:30	讲者与学员讨论 ( 沈国威教授 )
15:30-16:00	小息
16:00-17:30	讲者与学员讨论 ( 续 )

2023年6月16日(星期五)	
9:00-10:45	讲者：胡志德教授 讲题：杂体现代性：《新石头记》的困境
11:00-12:30	学员小组讨论
12:30-14:00	午餐(学员自由活动)
14:00-15:30	讲者与学员讨论(胡志德教授)
15:30-16:00	小息
16:00-17:30	讲者与学员讨论(续)

2023年6月17日(星期六)	
上午	自由活动
15:00-17:00	课程总结：王宏志教授
18:00-20:30	毕业典礼 致辞： 香港中文大学翻译研究中心主任 王宏志教授 西安外国语大学外国语言文学研究院院长 黄立波教授 送别晚宴